

א מערקוריידיגע מארד-געשיכטע איז פראָנקלרייך.
מאן ערמאָרדעט זיין פרוי, אַפְּנָאָר דעם מאָרד איז ער בעגאנגען, וויל מען
האט איהם היפנאָטיזֿרט.—דער היפנאָטיקער איז אַרְעֶסְטִידּוֹט.

קאנגהען, ראם קליינע שטעתעלע אין נארד פראנקריך, וואס וואלט ציגלייך מיט אנדרערע אָזעל בענטנעם. אַבער בי זיין האט מען גאָר נישט אַנד געווען קיזן געריקטע שטימונג. טערקערט, זיין זען זעלט נישט גוואָזטס דערפֿון, אוֹ מיט אוּז ער זעלט גענְען בִּירְעַן געוען גִּילְקִילְדַּז זיין עס קאָן גאָר זיין גלוּק קלָאָר אָן פֿאָרגְּנָאָר האט ערמאָרערט זיין פֿרוּ אָוּף אָ שְׁרָעְקְּלִיבָעַ ברוטאלען אָופָן. אָן פֿאָר גענְדער אַינְטְּרָעְבָּאנְטָעַ גַּעֲשִׁיכְּתָעַ, וואָס קומְס אָנוּן פֿון רָאָרט:

לאיפט מען נאך פאלוייז' חעלכע געהמט ויך
וובקען רעם מאוד-מעדרער אוון מען געהנט איהם
נישט, מען וווכט איהם איזום אויף אנדערע פלעדער
אוון מען געהנט איהם נישט, בוו מען געהנט איהם
צום סוף וויצען אוין אנדערן-רעל אויף אן באנק
אוון שלפאפערן... מען וווקט איהם אויף אוון מען דער
עהלט איהם, אוו ער אוין אראטסיטרט אלס דער
מעדרער פון זיין פרוי. קוקט ער אויה פאלוייז'
צאנטען טיט די רעוואלווערען אוון די הענט זוי
אויף משוגעים. ער פערשטעהט אינגענאר נישט זאַס
מען רעדט צו איהם. אוון אוו מען פיררט איהם איד
וועק צו איהם איהם אוון מען וויזט איהם דאס
שרעקליכע בילר, פאלט ער ארין אין גרויס פער-
ציזיפלונג. ער זאָרטס ויך אויף דעם טווטען קער
פער פון זיין פרוי טיט די צערטיליכסטע קושען
אוון ער בעט זיך פֿי דער פאלוייז' וו אול אויף
וובקען רעם מעדרער פון זיין הײַס געליבטער-פֿרוי.
פאר דער אויספֿאַרשונג, קטאַש זי האט נאך
טאָקטער זאל אווי לירען אוון פערשווארט זע
רעדן, האט ער זי גענומען זיך זיך. דעם איזידעם
האט ער גענומען אַ נאָר הויענע פֿאָסטען בֿיאַזיך
וואָאלאנקען האט אַ רייכען פֿראָאנזּוֹוישׁען סוחר אוון
גוטדּבּוּיעַץְר געטראָפּען אַבְן, "אַוְמְנִיקְיָה": זיין אַיְינְד
ציגע טאָקטער, פֿאָר וועלכער ער האט געהאטס
צֵיַרְקִרְתְּעַן אַ מְאַן עֲפָעָם נאָר דָּאס אַזְּבָעֶרטָעָן
פֿון שְׂטִיסְעָל, וועלכער ואָל זיין וויריג אַן פֿעהַג
אי זיין דער יוֹרֵש אַן פֿערוֹאַלְטָעָר פֿון זיין נְרוּזִים
פֿערמְעָגָעָן, זיין טאָקטער אוו געבלְיָעָן דָּאס פֿאָרֶל האט זיך צָדְקָה
פֿון זוּוּ גַּאנְצָעָן פֿערמְעָגָעָן, גַּעַת אַן טוֹט אָפְּ אַמִּיאָזְסָע
אַ זְרַוְּיָעָן שְׁעהַנְהָיָה, גַּעַת אַן קָאנְדָעָי, זָאוּ זַיְהָאָן
רֵיך אַיְבְּרָעָנְגָּזְיָעָן נאָרְקָאנְדָעָי, זָאוּ זַיְהָאָן
גַּעַשְׁיכָּעָן: זַי גַּעַטְמָעָן פֿערמְעָגָעָן. דָּארט
פֿערבראָכָּט זַי אַיְבְּרָעָנְגָּזְיָעָן ערְשָׁתָעָן האַנְגְּנָחָרְשִׁים. דָּארט
נִירְשָׁגָעָן גַּעַנְגַּשְׁטָלְטָעָן בְּיַם טָאַטָּעָן זַי גַּעַשְׁעָפֶט.
דָּער טָאַטָּעָן טְעַנְהָיָת אַיְן מִיט דָּער טאָקטער, ווֹלְזַיְהָאָן
זַי אַיְבְּרָצִיגְעָן, אוו דָּאס אַיְן נִישְׁתְּקִין גַּעַשְׁעָפֶט
פאר אַיהָה, אוו זְלִוְתַּי אַיהָר שְׁעהַנְהָיָת, לְזִימָט דָּעם
גַּלְיְקָה. נאָרְקָאנְדָעָר זַי אַמְּאל. דָּיְבָעָזְיָה
טאָטָעָמִים פֿערמְעָגָעָן אוון לְזִימָט דָּעם אַרט, זָואָס ער
פֿערנְהָעָמִים אַיְן דָּער גַּעַולְשָׁאָפֶט, רַאְף זַי קְרִינְעָס

Dr. Z. Rakowski
רָקַוְבְּסִי דְּרָסְטְּבָן
Dr. med. GRZEGORZ
Rakowski

Rosenberg
ספעצייל-ארצט פאר מאגשן, קוישען.
לעבער אונ אינערליך-גראנגןהייטען.
GDANSKA 44
Telephone 24-44.
עמצע אונ 8³⁰ זונגעטונג אונ 10³⁰ 1-10.

dr. med. I. WAJNBERG
CEGIELNIANA 47, Tel. 26-02.

אינערליךע קראנקהיטען. ספוציעל פאר גאנגען-אַנְטָרִיךְ-קְרָאָנְקָהִיטָעָן, בעשטרזאלונגגען. און קיבסטיליכְ גֶּזֶרְגָּן-זָן. נעמת אָן דער לְעֹשֶׂנְיָאָז גַּוּרוֹשָׂעָד 17
פָּוּן 6-7. אָן דַּעֲרָהִים פָּוּן 3-5 נַאֲכְמִיפָּאָג

アラタナ・リテラチャル・アカデミー

האנדרהע, ראם קליינע שטעתעלן אין נארד-
פראנקריך, וואס וואלט צויליך מיט אנדרער עזועל-
כע קליינע געסטען געשלאפען גאנץ רוזהן און קיין
נער חזאלט נישט געיאזומט דערפזן, אויס מיט איז
מאל גוואזרען פלויזלונג בעקאנט צוליב דער פאל-
גענדער אנטערעסאנטער געשיכטען, וואס קומס
אאנין און פון דראט :

א רעטניש און אצינד און קויט איניכאל דיו געד
שייגטע אויפגעקלערט גוואזערן.
די געשיכטע איזן קודצען פאלגענדער: און
וואלאנסיע האט א רייכען פראנציגוישען סוחר און
גוטבענער גערטאפען אַנְ, אַוְונְגָלִיקָה: ווין איינְ
ציגע טאכטער, פאר וועלכער ער האט געהאפט
צי קריינָן אַ מאָן עפָעָס נאָר דאס אַוְיבָּרְשָׁטָע
פָּן שטיסעל, וועלכער ואָל זיין ווירדען אַן פָּעהִין
אי זיין דער יוֹרֵש אַן פָּערְחָלְטָעָר פָּן זיין נְרוּזִים
פָּערְמָעָן, זיין טאכטער, וועלכער אַי אַזְּזָן גַּעוּזָן
אַ גַּרְזִיסָּע שעהנהייט, געהט אַן טוֹט אַפְּ אַ מַּיאָּסָע
געשיכטע: זי געטט אַן פָּערְלִיבֶּט זיך אַן עפָעָס אַ
גירשיגען אַנְגָּנְשָׁטָעָלְעָן בַּיִם טָמְאָעָן אַן גַּעַשְׁעָפֶט.
דער טָמְאָע טעהנְתִּי אַיִן מִיט דער דער טאכטער, וויל
זִי אַיְבָּרְצִיגָּעָן, אַו דאס אַיִן נִישְׁתְּ קַיִן גַּעַשְׁעָפֶט
פָּאר אַיהֲר, אַו לְוִית אַיהֲר שעהנהייט, לויט דעם
טָמְאָעָן פָּערְמָעָן אַן לוֹיט דעם אַרט, וואָס ער
פָּערְנָהָמָט אַן דער גַּעַולְשָׁפֶט, דָּרְךָ וְקָרְנִינָּע

פָּאַר אַחֲנָן, אַמְּגַנְשֵׁן, וְאַסְמָנָה רִיחָרֶט אַלְיָין גְּרוֹזֶבֶץ
גַּעֲשָׁעַפְטָעַן, נִישְׁתַּחַט עַפְעַם אַקְלִינְעַם אַגְּנַעַשְׁטָעַלְטָעַן,
אַכְּבָעַר פֻּרְשְׁטָעַת זִיךְרָן, עַם הַאַט נִישְׁתַּחַט גַּהְאָלְפָעַן;
דָּאַסְמָנָה תִּירְדְּלָעַל אַיזְרָן דָּעַם בְּחָוָה גַּעַזְעַן אַזְוִי פֻּרְעָרָן
לִילְבָּטָן, אַזְוּר אַיזְרָן פָּאַר אַיְהָר גַּעַזְעַן דָּרָר שְׁעַנְבָּסָן
שְׁעַר אַזְוּר דָּרָר בְּעַסְטָעַר. פֿרְוֹפְּרִיטָן דָּרָר טַאַטְעַן מִיטָּן
בְּזִיעָן, עַר וְאַגְּנָטָן אַזְוּר טַאַכְטָעַר, אַזְוּז וְאַלְלָבָן
זִיךְרָן נִשְׁתַּחַט דְּרַעְוָנְגָן צַו טְרַעְפָּעַן מִיטָּן אַיְהָר גַּעַלְיבָּן
צְעָן, וְאַרְזָם עַר וְוּעַט קִין מְאַל וְזַיְן צּוֹשְׁטִימָנוֹג
נִשְׁתַּחַט נְעַבְעַן צַו דָּעַם שִׁירְזָן, אַזְוּר דָּעַם יְוָנְגָעַנְמָאן
וְאַגְּנָטָן עַר גַּאנְצָן פִּין אַפְּ פּוֹן דָּרָר שְׁטָעַלְעָן, אַזְוּקָן.

ועצט זיך אינס שטעתעלע קאנדען, ער זוכט זיך
אויס א פאסטען, און פון דעם קליענים געהאלט
וזאם ער בעקומות לעט ער זיך רוזהיג כוית
זונלעטער. דאס פארפֿאַלק לעט ועהר נומָן אונ
גלאיקלה. רוי יונגע פערלייפטער זאנט, או זיך
פוחל דעם טאטען זיין פערמעגען, או דאס גראסטע
פערגעניען איהֶרְס אייז, זואַס זיך קען זיין צוֹאַמְעָן
כיט איזהֶר געליבטען, און כיט איהם פִּיהֶלְתִּי
זיך גליקלייבער זיך חען זיך וואָלט געלעט איז גרוּזֵי
בען לוקסום, ער, דער געליבטען האַט איז זיין
זינְגּ ווֹיְבָטּ ועהר ליב גנטהאמָן אַזְמָן ליטשָׁן

חומיישען זי איז געוועז זעהר א גומער און זעהר
א גוליקביבער.

די געליבטע פֿוּן פרײַזידענע האָדִינְג

די גראָיסע סענַסָּאצְיַע פון אַמּוּרִיךְ.

(□ ↴ ↵)

ראטטען עם ארכזיסצגנעלען.
אנן דאן אוין איזהר אונ' אירדען געקסמען אין
קאָפּ — זאָס דאָרָפּ זי אַנקְלָאָגָעָן אַ פָּאמִילְיעַ, וְעַן
זֵי קָעָן מִיט אַפְּרָרוֹקָעַן דָּעַם בֵּזֶק וְעַגְעַן אַיזָּהָר לְבָעַ
גְּעוּזָנָעַן דָּאָס זַעֲלָנוּ: קְרִינָעַן אַפְּיסָעַל גַּעַלְדַּעַן
חוֹפּוֹטָעָכְלִיהְ, רַעֲצָעָהָלְעַן רָעַר וְעוֹלָטַז וְעַר אָוֹן זָאָס
אַיזָּהָר קָנָד אָזִי. זֵי האָט עַס גַּעַטָּן — אָזִי רָעַר
הַעוֹלָטָאָט אָזִי גַּעַוְעַן אַמְּעָרְקָאָס גַּרְעָסָטָע גַּעוּלְדַּעַן
שַׁאַפְּטָלִיכְעַן אָזִן לִיטָּעָרְאִישָׁע סַעְנָסָצָע פָּרָגִים יְאָחָרְתָּם

צ'רזה פאר דער פערפאָסערין האָפַען זיך גלייז
אנְגַּוְעַפְּאָגֶנְגָּעַן, די האָרְדְּנִינְגְּ-פָּאָמְּלִיְּעַן האָט עַנְטְּשִׁירְעַן
געַלְיָקָעַנט, אָז דער פָּעַרְשְׁטָאָרְפְּבָעַנְדָּר פָּרְעוֹרְעַנְט
הָאָט גַּעַפְּהָרָט זַוְּנְרִינְגַּעַ לִיבָּעַם, אָזָן האָפַען וְגַעֲפַעַן
אַנְזְּזָהָרְעַנְישָׁעַן, אָז מַעַן הָאָט דָּא צָו טָן כִּיט
אַשְׁוִינְדֶּלְעָרְדִּין, די רַעֲנוֹרָזְגָּן, זַוְּסָּס וּוְרָטָעָרְקָלְעָרט,
הָאָט אַז גַּעַהְיִים גַּעַמְּאָכְטָן אַגְּנָוְתָעָרוֹזְגָּן, דער
אַלְטָם בַּעֲקָאנְטָעַר חַטְּאִים זַוְּבָּעַר, רַוְּשָׁאָן סָ. סַאמְמָעָה
הָאָט עַרוֹאָכְטָן, אָזָן הָאָט פָּעַרְכָּאָפְּטָן בֵּי פְּלָאָטָעָן
פָּזָ רֻעָם פּוֹהַ בְּעַת דָּרָרְ רַזְקָאָרְבָּיִיט. שְׁפָעָד

טער האט ערד מיט חרפה געமיות אללן אומוקעהרען – וויל ס'אי נושט בעוויען געזערען, או דאס בזק ענטהאלט און זיך אונגעראאלישע שטעלען. אַחֲזָן רֻעַם וְעַנְעַן אַרְיֵה צוֹתְנוּגֶן אַרְיוֹנֶן עַקְמָנֶן מיט פֿערְשִׁידְרָעֶבֶן אַטְאָקָעָם, אַיְגָעָן פָּאן וּלְכָעָה האט גַּלְוּעָטָם, אוֹ אַמְּאָן אַשְׂרִיבָעָר, אַוְן נִישְׁתָּן, גַּעַנְעַטְבָּאָן, האט דאס בזק פֿערְפְּרָאָסָט. דִּי אַטְאָקָעָם הַאֲפָעָן זיך אַכְבָּר גַּעֲנְרוּגָט טוֹט וְגַרְשִׁיטָם, אַוְן דָּאָס בזק אַוְן דִּי קַרְעַץ מְאַנְאָטָעָן וְוִינְט וְזַיְן עַרְשִׁינְעָן.

שון פערקיופט געה לרעטן און 88 טיזענער עקיינט פלארען, א בערטיטענרט פאָהַל פֿאָר אַ פּוֹהַזְאָס פערקיופט זיך צו פֿונְגַּן דֶּאָלָּאָר אַנְיֻקּוּפְּלָאָר.
און איינט — זָהָם טוֹט וְאֵיכֶס? "אייהָר זְעוּמָת דָּאָר" — האָט וְגַעֲנַטְפָּעָרט. אָן הָאָט רָעַם שְׁרִירָה בער אַנְגַּנְיוּזָן אוֹתָהּ רָעַם בִּזְאָרָן. אָן גַּעֲלַבָּען וְ

די געליבטע פון פרײַזידענט האָרדינָג
די גראַיסע סענְסָאַצִּיעַ פון אַמֶּרְיקָה.

(๔๖) האָס אַיְבָּרְגָּע — ווער סְקָעָן רֵי מענְשָׁלִיכָּע — האָס אַיְבָּרְגָּע — גַּעֲוַעַלְיךָ קִינְדָּעָן וְעַנְעָן וְעַלְפִּיבָּעָן וְיֵאוֹפְּגָן חַאסְכָּע — אַחֲן הַיְּלָךְ, אַחֲן שְׁטִיצָע. כָּאַטְשׁ דֻּרְטְּרִינְק זֶיךְ — רֵי דְּאַפְּעָלָט אָוְמְגָלְקִילְכָּע מְוֹתָעָר אַיוֹ אַיהֲרָה וְעַס בְּעַגְּרִיפָּעָן — אַיוֹ שְׂזִין גַּעֲוָנְמָן אַוְטָאַמָּאָר טִישׁ. אַז אַיְינָס האָט גַּעֲבָרְאָכָּט צָוָם אַנְדְּרָעָן. דָּרָר האָרְדִּינְגְּ-סָאַמְּבָּיְלָעָן — אַגְּנְעַבְּנְדִּיגְּ דַּי אַוְרָאָךְ חַארְדִּינְגָּן, מַעְהָרָה וּזְיִזְרָה מְבָלָא אַטוֹי אַלְטָה וּזְיִזְרָה גַּעֲבָרְגָּרָן צִי אַ פָּרוֹי, וְעַלְכָּבָע האָט אַיהֲרָה אַיְהָס נִישְׁתַּחַת קִין קִינְרָעָר, וְחוּווָס אַחֲן קְנָאָז. פָּער לְבָעָן — האָט, וּזְסִיזְאָלָט גַּעֲוָעָן דָּרָר פָּאלָל סִיט יְעָרָעָן מַאָן, אַוְנְטָעָר רֵי וְעַלְפִּיגָּע אַוְשְׁטָעָנְדָּרָן — גַּעֲפִינְשָׁן טְרִיאִיסְט אַזְנָעָן דָּרָר בְּהִילְעָנְדָרָר מִירָעָל, וְאַסְמָה האָט וְזַיְדָן גַּעֲגָה אַגְּנָה אַיְהָס — אַזְנָעָן דָּרָר האָט אַוְהָרָן זְיוֹן נִישְׁתַּחַת אַפְּגָעָלוֹת, וּזְאַלְעָן וְזַיְדָן גַּעֲעָרְטָעָן אַפְּגָעָלוֹת, אַוְנְטָעָר פַּר אַזְוָגָעָן, גַּעֲרִיוֹת צָוָאָמָעָן אַזְנְפָנְגָּס — אַזְנָעָן פָּום סְוּף, גַּעֲנְכָּטִים צָוָאָמָעָן צָוָאָמָשָׁן — וּזְיִזְרָה עַרְקְלָעָרָט — אַזְנָעָן האָטְעָלָעָן, אַזְנָעָן דָּרָר גַּאָט, וְעַלְכָּבָע וְאַסְכָּט אַבְּגָר אַמְּשָׁולָר,

זו א' צויתען, וועלכער האט א'ינגעווילנט אונז' קלאגען און געריכט, אינז'יכאָהנָען דעם טיל ווישא אויף דעם אַרוֹזָקָטָם'ס פֿערְלָאָגָן, אָזֶם ער זאל קלָאָר ווערטן מיט ר' פֿאָקְטָעָן, האט גען בריטאן זיך אַחוּקָעָוּצָט אַוְיסְרִיְּבָעָן אַוְחֵד פֿאָפִיר ר' גַּאנְצָע גַּוְשִׁיכְתָּע פָּזֶן אוּחר לְיַעַב מִיט דֻּעָם פֿעַרְשָׂתָאָרְבָּעָנָעָם פרְוּרְיעָנָט. שְׁרִיבְעָנָרִיג, האט זיך, זיך עַס פָּאָר סִירָט אַפְּטָמִיט נָאָטְרִילְךָ טַאָלָאָנִירָטָע שְׁרִיבְעָנָר לְיַבָּע — הַיְּרָאָתָע מִיט דֻּעָם קִינְדִּים מִיטְעָר אָזֶן, "עַגְּהַעַרְעַט" צָו אַחֲר טָמֵעַ — אָזֶן זיך האט עַס בְּשִׁירְבָּעָן רִיחְלָכְבָּר, אָזֶן לְעַנְגָּה, זיך זיך תְּשִׁיט נְעַלְלָאָנָט. חָעֵן דָּרָע אַרוֹזָקָטָם אָזֶן אַיְהָרָע פֿרְינְד לְיַנְקָעָר לְיַבָּע — אָז פֿלוֹצְלָגָן רָאָס אַסְמְרָעָהָרָטָע אָז אַנְדוּרְמָלָט גַּוְשָׁאָרָע, אָזֶן זיך זיך וְאָל האָבָעָן גַּעַזְעַלְדִּיך קִינְר — אָזֶן אַס טָאטָעָן.

Dr. med.
E.Szereszewska

Wielowa góra, Willa Krenicera.

סינדר-קראנקהייטען.

נפטן און פון 10-11 פֿרִיה אָן פֿון 4-5 אַנְכּוֹטֶה.

לעטשניזע פֿון דָקְטוּדִים סְפֿעַצְיַאַלִיסְטִעַן

אָנוֹ דָעַנְטִיסְטִישָׁעַן קָאַבְּיַנְטָעַן

בּוּשְׁעֻוּשִׁינְעָר 11, טְעָמָן 37-63.

אָפְּנָן אָן 9 פֿרִיה בֵּין 7 אַוּוֹנֶד.

דִּיר הַאֲלִינְכִּי נָנוֹ, חָלוֹ, אוּרְעָן כִּי. 3-4.

דִּיר קְפְּרָשְׁנָר קִינְדָּר קְרָנְקְהַטְּעָן. 9-11-3.

דִּיר שִׁיפְּמָן אַינְגְּרִילִיכָּר קְרָנְקָה.

דִּיר לְגִוְּפִיטְשָׁן חַוִּיט-אָנוֹ גַּעַלְעַט-קִי. 1-12-1.

דִּיר שְׁמִירְגָּלְדָּן יְהִוָּתָן אָנוֹ גַּמְפִּינְגְּקִי. 1-2.

דִּיר גַּאֲלְדְּבָּלָטָן אַיְגִּינְ-קְרָנְקְהַטְּעָן. 1-12-1.

דִּיר עַלְיאָמְבָּעָרָגְן פְּרָנוּנִיךְ-קְרָנְקָה. 1-2.

דִּיר בְּעַרְגָּסָאָן רְיוּוֹן אָנוֹ גַּנְגְּרָטָה-הַלְּץ. 3-3.

פְּסִיכָּא-טְרָאִיךְ, שְׁאָרָאָט, שְׁטָמְרָגְּנָן וְיִוְּשָׁטָמָלָן. אָ. א.

חַוִּיט-שְׁטָמְלָעָן, קִינְסְּטִידְבָּעָן, פְּעַרְבָּעָן, בְּשָׁטָמְרָה-הַלְּגָן. אָרוֹן

עַרְלָעָבָן—חוּוִוָּתָן אָנוֹ שְׁמָטָה.—אַיְן גַּאֲזָרָטָה-הַרְבָּעָן חַרְעָן.

אַנְגְּנָמָטָן אָלָע אָרָט אַנְגְּלָעָן, וְיִוְּאָרָט פְּלָגָן אָנוֹ בְּלָטָן.

אַיְמְפָנָגָן גַּעַגְּנָן גַּעַגְּנָן שְׁקָאַרְלָאָטָן.

דִּיר כָּאֶשְׁיְנִיקָּי צְהָן-אַרְצָם 10-1-1.

קִינְסְּטִידְבָּעָן, פְּרָנוֹן, קָאַרְגָּן, מַסְפָּטָן. אָ. א. ד.

דִּיר לַעֲטְשָׁנִיזָעָן אָיזְרָד טָמְגָן זְגָמָן.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס 11 פְּאַלְוְנִיאָוָא 11.

אָיְן אָפְּנָן מַאְמָסָאָג אָנוֹ מִיטְוָאָד פֿון 5-9 אַוּוֹנֶד.

שְׁבָת — פֿון 10-1-1 מַיְאָג אָנוֹ פֿון 4-9 אַיְן אַוּוֹנֶד.

לִיה-בִּיבְּלִיאַטְּעָק אָוֹפְּנָן נָאמָנוֹ פֿון 11.

אָ� אַיְזָעְבָּשְׁלָאָס